



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 March 2015  
Russian  
Original: English

Семидесятая сессия

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов\*\*

### Часть II Политические вопросы

### Раздел 4 Разоружение

(Программа 3 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов)\*\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор . . . . .	3
Общая направленность . . . . .	3
Общие сведения о ресурсах . . . . .	5
Прочая информация . . . . .	9
A. Директивные органы . . . . .	11
B. Руководство и управление . . . . .	12
C. Программа работы . . . . .	15
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений . . . . .	16
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения . . . . .	23

\* Переиздано по техническим причинам 22 мая 2015 года.

\*\* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/70/6/Add.1.

\*\*\* A/69/6/Rev.1.



---

Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения) . . . . .	27
Подпрограмма 4. Информационно-пропагандистская деятельность . . . . .	32
Подпрограмма 5. Региональное разоружение. . . . .	35
D. Вспомогательное обслуживание по программе . . . . .	40
Приложения****	
I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов. . . . .	41
II. Мероприятия, осуществлявшиеся в 2014–2015 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2016–2017 годов. . . . .	42

---

\*\*\*\* В настоящий документ не включено приложение, содержащее информацию о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов, ввиду того, что все эти рекомендации выполнены.

## Общий обзор

Таблица 4.1

### Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Ассигнования на 2014–2015 годы <sup>a</sup>	25 379 700
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей)	(1 455 500)
Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами/департаментами	837 700
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения)	(142 000)
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (повышение эффективности)	(47 100)
Общее изменение объема ресурсов	(806 900)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы <sup>a</sup>	24 572 800

<sup>a</sup> По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Таблица 4.2

### Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	61	1 ЗГС, 2 Д-2, 3 Д-1, 13 С-5, 8 С-4, 7 С-3, 4 С-2/1, 4 ОО (ВР), 15 ОО (ПР), 4 (МР)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	61	1 ЗГС, 2 Д-2, 3 Д-1, 13 С-5, 8 С-4, 7 С-3, 4 С-2/1, 4 ОО (ВР), 15 ОО (ПР), 4 (МР)

### Общая направленность

- 4.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий, предпринимаемых в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть центральную роль и нести главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой сфере.
- 4.2 Мандат на осуществление этой программы вытекает из первоочередных целей, поставленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения, в том числе в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи — первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Направленность программы определяется также Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2). Поскольку оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие, обладает разрушительной мощностью и создает угрозу для человечества, оно продолжает вызывать самую серьезную обеспокоенность у Организации.

*Примечание:* в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ВР — высший разряд; ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды; РБ — регулярный бюджет.

Объектом повышенного внимания международного сообщества являются также обычные вооружения, легкое и стрелковое оружие, наземные мины и кассетные боеприпасы.

- 4.3 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы лежит на Управлении по вопросам разоружения. Стратегия, которой Управление руководствуется в интересах достижения целей этой программы, разработана на основе пяти подпрограмм и с учетом возложенной на него роли и ответственности в контексте оказания необходимого содействия осуществлению мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах и на всех уровнях, в частности в том, что касается оружия массового уничтожения. Управление будет и впредь оказывать помощь государствам-членам в деле пропаганды, укрепления и консолидации выработанных в ходе многосторонних переговоров принципов и норм во всех областях разоружения и нераспространения во всех его аспектах. Оно будет оказывать поддержку государствам-членам в их деятельности в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах в целях укрепления международного мира и безопасности, а также глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. Управление будет укреплять свой потенциал, необходимый для проведения углубленного анализа с учетом развития событий в этих областях, и представлять государствам-членам, по их просьбе, своевременные рекомендации практического характера.
- 4.4 Управление будет оказывать государствам содействие с целью обеспечить более глубокое понимание ими взаимосвязи между разоружением и развитием. Оно будет содействовать обеспечению транспарентности, руководствуясь принципом повышения уровня безопасности для всех и ненанесения ей ущерба, а также осуществлению мер по укреплению доверия в области разоружения. Через свои региональные центры по вопросам мира и разоружения Управление будет оказывать государствам-членам содействие в практической реализации региональных подходов к вопросам разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также регионального и международного мира и безопасности.
- 4.5 Для достижения целей этой программы Управление будет содействовать процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Это будет включать оказание основной организационной поддержки Первому комитету, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по рассмотрению действия договоров и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по разоружению в соответствии с потребностями государств-участников таких договоров и структур, а также группам экспертов, созданным по решению Генеральной Ассамблеи.
- 4.6 Управление будет и в дальнейшем служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и безопасности для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и региональных организаций и неправительственных организаций и расширять свои просветительские информационно-пропагандистские программы. Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будут и впредь предоставляться услуги в области профессиональной подготовки и консультативная помощь через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, с тем чтобы они могли увеличить число специалистов по вопросам разоружения и принимать более эффективное участие в работе международных дискуссионных и переговорных форумов.
- 4.7 Составной частью программы по-прежнему будет осуществление плана действий, нацеленного на повышение степени осведомленности в вопросах учета гендерной проблематики в сфере разоружения.

## Общие сведения о ресурсах

- 4.8 Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по настоящему разделу на двухгодичный период 2016–2017 годов, составляет 24 572 800 долл. США до пересчета, что в чистом выражении на 806 900 долл. США (или 3,2 процента) меньше по сравнению с ассигнованиями на 2014–2015 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены четырьмя факторами, а именно: а) техническими корректировками в связи с исключением единовременных потребностей; б) новыми или расширенными мандатами и перераспределением ресурсов между компонентами/департаментами; с) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения); и d) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с положениями резолюции 69/264 Генеральной Ассамблеи, касающимися эффективности. Предлагаемые сокращения не повлияют на полное и эффективное выполнение мандатов.
- 4.9 В соответствии с резолюцией 46/37 В Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь учредил Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке и возложил на тогдашний Центр по вопросам разоружения в структуре Департамента по политическим вопросам секретариатское обслуживание этого Комитета. В мае 2011 года после создания Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки Генеральный секретарь предложил во избежание дублирования механизмов поддержания мира и безопасности в субрегионе передать функции секретариатского обслуживания Постоянного консультативного комитета Департаменту по политическим вопросам, освободив от них Управление по вопросам разоружения. Решение о передаче было доведено до сведения членов Совета Безопасности. (см. пункт 7 документа S/2011/704 от 10 ноября 2011 года) и государств — членов Комитета (см. A/67/359, A/67/410 и резолюцию 67/70). Отдельные письма были также направлены всем государствам — членам Комитета. В свете этого предложение по ресурсам на двухгодичный период 2016–2017 годов также отражает их перераспределение в связи с передачей функций созыва совещаний на уровне министров и других заседаний Комитета и соответствующих ресурсов в размере 324 400 долл. США в рамках подпрограммы 1 от Управления по вопросам разоружения Департаменту по политическим вопросам.
- 4.10 Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи отражают предложение о замораживании набора персонала на штатные должности и сокращение ресурсов, не связанных с должностями, ожидаемое в период 2016–2017 годов.
- 4.11 Величина предлагаемых сокращений будет зависеть от будущих последствий внедрения системы «Умоджа» (базовой конфигурации и дополнительного модуля 1), которые проявятся к концу 2015 года. Поскольку на данном этапе судить о конкретных будущих последствиях внедрения системы «Умоджа» преждевременно, предлагаемые сокращения при сохранении их твердости в финансовом отношении будут производиться гибко в оперативном отношении. Гибкость означает, что номенклатура замороженных должностей и порядок реорганизации функций и обязанностей в результате их замораживания будут определены только в 2016–2017 годах, когда отдача от внедрения «Умоджи» станет более очевидной. Предлагаемые сокращения ресурсов, не связанных с должностями, в том числе ресурсов на поездки персонала, отражают предполагаемое влияние новых норм проезда воздушным транспортом, а также дальнейшее повышение эффективности, которого Управление по вопросам разоружения планирует добиться в 2016–2017 годах.
- 4.12 Распределение ресурсов показано в таблицах 4.3–4.5.

Таблица 4.3

**Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам**  
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Расходы за 2012– 2013 годы	Ассигнования на 2014– 2015 годы	Изменения в объеме ресурсов						Итого до пере- счета	Сумма пересчета	Смета на 2016– 2017 годы
			Техниче- ская кор- ректировка (единовре- менные по- требности)	Новые ман- даты и пере- распреде- ление ре- сурсов меж- ду компо- нентами	Дальнейшие сокращения в соответ- ствии с ре- золюцией 69/264	Повышение эффективно- сти в соот- ветствии с резолюцией 69/264	Общее измене- ние	В про- центах			
A. Директивные органы	20,1	38,3	–	–	(3,8)	–	(3,8)	(9,9)	34,5	1,6	36,1
B. Руководство и управление	3 406,4	4 796,9	(668,2)	20,0	(13,9)	–	(662,1)	(13,8)	4 134,8	112,4	4 247,2
C. Программа работы											
1. Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений	5 446,8	4 106,4	–	1 092,5	(4,0)	–	1 088,5	26,5	5 194,9	32,0	5 226,9
2. Оружие массового уничтожения	2 845,2	2 395,1	–	65,9	(2,7)	–	63,2	2,6	2 458,3	69,8	2 528,1
3. Обычные вооружения	3 804,0	2 697,0	–	889,8	(58,9)	–	830,9	30,8	3 527,9	114,7	3 642,6
4. Информационно-пропагандистская деятельность	3 160,3	3 962,3	(776,5)	104,8	(51,5)	–	(723,2)	(18,3)	3 239,1	108,9	3 348,0
5. Региональное разоружение	5 191,9	5 869,7	(10,8)	(1 335,3)	(7,2)	–	(1 335,3)	(23,1)	4 516,4	172,1	4 688,5
<b>Итого</b>	<b>20 448,2</b>	<b>19 030,5</b>	<b>(787,3)</b>	<b>817,7</b>	<b>(124,3)</b>	<b>–</b>	<b>(93,9)</b>	<b>(0,5)</b>	<b>18 936,6</b>	<b>497,5</b>	<b>19 434,1</b>
D. Вспомогательное обслуживание по программе	1 306,6	1 514,0	–	–	–	(47,1)	(47,1)	(3,1)	1 466,9	57,1	1 524,0
<b>Итого</b>	<b>25 181,3</b>	<b>25 379,7</b>	<b>(1 455,5)</b>	<b>837,7</b>	<b>(142,0)</b>	<b>(47,1)</b>	<b>(806,9)</b>	<b>(3,2)</b>	<b>24 572,8</b>	<b>668,6</b>	<b>25 241,4</b>

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2012–2013 годы	Смета на 2014–2015 годы	Смета на 2016–2017 годы
А. Директивные органы	–	–	–
В. Руководство и управление	584,0	1 231,4	1 611,0
С. Программа работы	14 834,5	22 913,7	23 445,2
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	587,0	547,0	550,0
<b>Итого</b>	<b>16 005,5</b>	<b>24 692,1</b>	<b>25 606,2</b>
<b>Всего</b>	<b>41 186,8</b>	<b>50 071,8</b>	<b>50 847,6</b>

Таблица 4.4

**Кадровые ресурсы**

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности								
			Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого		
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	
<b>Категория специалистов и выше</b>											
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1
Д-2	2	2	–	–	–	–	–	–	–	2	2
Д-1	3	3	–	–	–	–	–	–	–	3	3
С-5	13	13	–	–	–	–	1	1	14	14	
С-4/3	15	15	–	–	–	–	–	–	15	15	
С-2/1	4	4	–	–	–	–	–	–	4	4	
<b>Итого</b>	<b>38</b>	<b>38</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	
<b>Категория общего обслуживания</b>											
Высший разряд	4	4	–	–	–	–	–	–	4	4	
Прочие разряды	15	15	–	–	–	–	1	1	16	16	
<b>Итого</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	
<b>Прочие категории</b>											
Местный разряд	4	4	–	–	–	–	–	–	4	4	
<b>Всего</b>	<b>61</b>	<b>61</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>63</b>	<b>63</b>	

Таблица 4.5

**Распределение ресурсов по компонента**  
(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
A. Директивные органы	0,1	–	–
B. Руководство и управление	16,8	–	6,3
C. Программа работы			
1. Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений	21,1	–	22,5
2. Оружие массового уничтожения	10,0	–	7,1
3. Обычные вооружения	14,4	–	23,2
4. Информационно-пропагандистская деятельность	13,2	–	0,2
5. Региональное разоружение	18,4	–	38,6
<b>Итого</b>	<b>77,1</b>	<b>–</b>	<b>91,6</b>
D. Вспомогательное обслуживание по программе	6,0	–	2,1
<b>Всего</b>	<b>100,0</b>	<b>–</b>	<b>100,0</b>

**Технические корректировки**

- 4.13 Изменения в объеме ресурсов обусловлены исключением единовременных расходов на общую сумму 1 455 500 долл. США, а именно: а) расходов на поездки 20 экспертов, секретаря группы экспертов и консультанта для оказания технической и основной поддержки Управлению по вопросам разоружения в соответствии с резолюцией 68/243 Генеральной Ассамблеи; и б) непредвиденных расходов Генерального секретаря в поддержку миссии Организации Объединенных Наций для расследования предполагаемого применения химического оружия в Сирии.

**Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами/департаментами**

- 4.14 Для финансирования деятельности в рамках новых мандатов, связанных с созывом группы правительственных экспертов для обзора функционирования и дальнейшего развития Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах и группы правительственных экспертов для подготовки доклада о постоянном функционировании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций с учетом работы Конференции по разоружению и организации шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 68/23, 68/43 и 69/51 были предусмотрены ресурсы в объеме 837 700 долл. США. Предложение по ресурсам также отражает их перераспределение в связи с передачей функций созыва совещаний на уровне министров и других заседаний Научно-консультативного комитета Организации Объединенных Наций и соответствующих ресурсов в размере 324 400 долл. США в рамках подпрограммы 1 от Управления по вопросам разоружения Департаменту по политическим вопросам.



**Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения)**

- 4.15 В соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи предлагается сократить на 142 000 долл. США объем ресурсов, не связанных с должностями, в том числе по следующим статьям: а) «Временный персонал общего назначения» (56 300 долл. США); б) «Консультанты» (50 000 долл. США); и с) «Поездки персонала» (35 700 долл. США), с учетом ожидаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом.

**Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (повышение эффективности)**

- 4.16 В соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи предлагается сократить на 47 100 долл. США объем ресурсов по разделу «Вспомогательное обслуживание по программе», в том числе ресурсов на финансирование должностей (33 700 долл. США) — с учетом замораживания набора на штатные должности — и на статьи, не связанные с должностями (13 400 долл. США), — в связи с сокращением потребностей по статье «Разные услуги и предметы снабжения».

**Внебюджетные ресурсы**

- 4.17 Объем внебюджетных ресурсов на 2014–2015 годы после пересмотра составит 24 692 100 долл. США, включая 4 824 200 долл. США, предусмотренные для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), что объясняется главным образом увеличением поступлений на субсчет в рамках Целевого фонда для глобальной и региональной деятельности в области разоружения, недавно открытый для содействия осуществлению Договора о торговле оружием и Программы действий по стрелковому оружию.
- 4.18 Ожидается, что на двухгодичный период 2016–2017 годов общая сумма составит 25 606 200 долл. США, включая 4 872 400 долл. США для ЮНИДИР. Прогнозируемое увеличение объясняется ожидаемыми дополнительными поступлениями: а) в Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения для отделения в Вене; б) в Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке; и с) на субсчет в рамках Целевого фонда для глобальной и региональной деятельности в области разоружения, недавно открытый для содействия осуществлению Договора о торговле оружием и Программы действий по стрелковому оружию.

**Прочая информация**

- 4.19 Во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 64/259, 67/253 и 68/264 Управление по вопросам разоружения продолжает предпринимать шаги в целях улучшения подотчетности, прилагая усилия по укреплению личной подотчетности руководителей и сотрудников, анализируя и пересматривая рабочие процедуры в целях повышения эффективности осуществления программ и принимая меры по обеспечению учета важной роли надзорных органов и эффективного выполнения принятых к исполнению рекомендаций. Управление принимает меры к тому, чтобы руководители выполняли делегированные им полномочия по управлению людскими ресурсами в соответствии с мандатами и приоритетами, определенными Генеральной Ассамблеей, в русле принятых стратегий и эффективным и действенным способом в интересах содействия достижению целей программы, для чего осуществляются тщательное наблюдение и надзор. Для усиления личной ответственности на всех уровнях Управление стремится обеспечить эффективное функционирование системы служебной аттестации. Со-

трудники проходят обучение для плавного перехода к служебной аттестации на базе системы «Инспира», устанавливая опорные показатели и внимательно следя за своевременным завершением каждого цикла аттестации. Управление продолжает призывать сотрудников использовать возможности профессиональной подготовки и увеличило набор учебных курсов по вопросам этики, добросовестности и профессионального роста. В их число входят тематический курс «Совместная работа: профессиональная этика и добросовестность», программа повышения квалификации руководителей, программа развития управленческих навыков и тематический курс «Отбор кандидатов на основе их профессиональных качеств и проведение собеседований». Для улучшения подотчетности и повышения эффективности осуществления программы Управление внедрило электронную систему обработки относящейся к его компетенции документации для заседающих органов и все шире использует имеющиеся информационно-технологические средства и возможности для рационализации своей деятельности и процедур. Управление одобряет программу реформирования системы управления в Организации и следует установке Секретариата на компьютеризацию и стратегии внедрения информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в масштабах всего Секретариата.

- 4.20 Во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи ресурсы, выделенные на проведение мероприятий по контролю и оценке, составят 24 200 долл. США, куда входят сумма в размере 18 000 долл. США, эквивалентная в общей сложности работе сотрудника категории специалистов в объеме 1,0 человеко-месяца, финансируемой из регулярного бюджета, и сумма в размере 6200 долл. США, эквивалентная в общей сложности работе сотрудника категории специалистов в объеме 0,5 человеко-месяца, финансируемой из внебюджетных средств.
- 4.21 Управление осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и управлениями Секретариата, организациями системы Организации Объединенных Наций и субъектами, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, межправительственные, межрегиональные, региональные и национальные организации, неправительственные организации и научную общественность. Такое сотрудничество охватывает подготовку докладов, участие в совещаниях и брифингах, оказание технической и основной поддержки и обмен информацией и опытом.
- 4.22 Вопрос о публикациях, являющихся частью программы работы, рассмотрен в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут выпускаться согласно сводной информации, представленной в таблице 4.6, и описанию мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 4.6

**Сводная информация о публикациях**

	Фактическое число в 2012–2013 годах			Предполагаемое число в 2014–2015 годах			Предполагаемое число в 2016–2017 годах		
	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме
Периодические	–	27	10	–	34	11	24	6	9
Непериодические	3	11	8	–	14	5	–	–	18
<b>Всего</b>	<b>3</b>	<b>38</b>	<b>18</b>	<b>–</b>	<b>48</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>27</b>

## **А. Директивные органы**

### ***Потребности в ресурсах (до пересчета) 34 500 долл. США***

- 4.23 Конференция по разоружению была создана в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (S-10/2) в качестве единого многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению. После расширения ее членского состава в 1996 и 1999 годах Конференция открыта для участия пяти государств, обладающих ядерным оружием, и 60 других государств, включая наиболее важные в военном отношении государства. Кроме того, ежегодно для участия в работе Конференции приглашаются, по их просьбе, около 40 государств, не являющихся ее членами. Конференция по разоружению строит свою работу на основе консенсуса, принимает собственные правила процедуры, каждые четыре недели осуществляет ротацию своих членов на посту Председателя, утверждает свою собственную повестку дня с учетом рекомендаций, вынесенных в ее адрес Генеральной Ассамблеей, и предложений, представленных ее членами, а также раз в год, а при необходимости и чаще, представляет доклад Генеральной Ассамблее. Свою ежегодную сессию продолжительностью 24 недели Конференция проводит в три этапа и при необходимости продолжает обсуждение приоритетных вопросов в межсессионный период. Таким образом, заседания Конференции могут проводиться в течение шести-девяти месяцев в году.
- 4.24 В соответствии с пунктом 120(с) Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь после консультаций с Конференцией по разоружению назначает Генерального секретаря Конференции, который действует также в качестве его личного представителя, для оказания помощи Конференции и ее председателю в организации работы Конференции. В соответствии с просьбой Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 34/83 L, Генеральный секретарь предоставляет персонал, а также помощь и обслуживание, необходимые Конференции и любым вспомогательным органам, которые она может учредить, в соответствии с положениями ее правил процедуры. Секретариат Конференции состоит из сотрудников Сектора по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению (Женева) Управления по вопросам разоружения.
- 4.25 Конференция по разоружению успешно завершила переговоры по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (1992 год) и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1996 год), проводившиеся при участии всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств.
- 4.26 В таблице 4.7 приводится информация о распределении ресурсов в рамках компонента «Директивные органы».

Таблица 4.7

**Потребности в ресурсах: директивные органы**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>A. Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	–	–	–	–
Расходы, не связанные с должностями	38,3	34,5	–	–
<b>Итого</b>	<b>38,3</b>	<b>34,5</b>	–	–
<b>B. Внебюджетные ресурсы</b>	–	–	–	–
<b>Всего</b>	<b>38,3</b>	<b>34,5</b>	–	–

- 4.27 Ассигнования в размере 34 500 долл. США (сокращение на 3800 долл. США) предназначены для оплаты поездок и суточных Генерального секретаря Конференции по разоружению и личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и заместителя Генерального секретаря Конференции по разоружению в связи с их участием в работе семьдесят первой и семьдесят второй сессий Генеральной Ассамблеи, а также в консультативных совещаниях в Нью-Йорке. Сокращение потребностей по статье «Поездки персонала» произведено с учетом предполагаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом, предложенных в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

**В. Руководство и управление**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 134 800 долл. США*

- 4.28 В Канцелярию Высокого представителя по вопросам разоружения входят личная канцелярия Высокого представителя, Канцелярия Директора и заместителя Высокого представителя, Группа стратегического планирования и Венское отделение. Высокому представителю по вопросам разоружения в выполнении ее обязанностей помогает Директор, выполняющий функции заместителя Высокого представителя и подчиняющийся Высокому представителю.
- 4.29 Высокий представитель осуществляет надлежащую информационно-пропагандистскую деятельность в целях продвижения вперед повестки дня в области разоружения и отвечает за всю работу в области общего руководства, надзора и управления деятельностью Управления по вопросам разоружения. Высокий представитель оказывает Генеральному секретарю консультативные услуги и помощь по всем вопросам, касающимся контроля над вооружениями, разоружения, нераспространения, и смежным вопросам безопасности и в этой связи выполняет, при необходимости, функции представителя Генерального секретаря. Высокий представитель отвечает также за проведение авторитетного анализа и оценки происходящих событий и процессов в целях выработки директивных указаний по вопросам политики и принятия решений и выступает в качестве координатора по этим вопросам в отношениях между Секретариатом и государствами-членами.
- 4.30 Канцелярия Директора отвечает за оказание помощи Высокому представителю в осуществлении руководства и управления работой Управления; подготовку и контроль за осуществлением программы работы Управления по вопросам разоружения и обеспечение эффективной координации и взаимодействия между отделениями и эффективное выполнение мандатов

Управления, относящихся к программе; подготовку докладов и записок по политическим и управленческим вопросам; и оказание Высокому представителю консультативной помощи по всем основным, организационным, административным, кадровым и бюджетным вопросам, включая общую координацию подготовки и редактирования материалов Управления, предназначенных для включения в двухгодичный план по программам и в бюджет по программам. Канцелярия Директора также осуществляет надзор за работой Венского отделения.

- 4.31 Группа стратегического планирования оказывает консультативную помощь по общим стратегическим вопросам, вопросам планирования политики и стратегиям сбора средств, а также по вопросам нормотворческой деятельности и деятельности в области аналитических исследований в поддержку выполнения приоритетной программы Генерального секретаря, связанной с вопросами разоружения. Группа отвечает также за подготовку аналитических исследований в области политики и основных справочных записок по широкому кругу инициатив и тем с особым упором на приоритетных, а также новых вопросах, особенно на актуальных сквозных вопросах. Группа выполняет функции центрального органа координации и взаимодействия по программным вопросам с другими структурами Секретариата (например, Комитетом по вопросам политики). Группа координирует подготовку основных оценок и материалов для включения в доклады межправительственным и надзорным органам.

Таблица 4.8

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* обеспечение полного выполнения директивных мандатов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в части управления программой работы, а также кадровыми и финансовыми ресурсами

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>		<i>Показатели для оценки работы</i>		
			<i>2016–2017 годы</i>	<i>2014–2015 годы</i>	<i>2012–2013 годы</i>
а) Эффективное управление осуществлением программы работы	Своевременное осуществление мероприятий (Процент выполнения мероприятий)	Целевой показатель	100	98	98
		Расчетный показатель		98	98
		Фактический показатель			100
б) Более своевременное представление документации	Сохранение доли предсессионной документации, представляемой в установленные сроки	Целевой показатель	100	100	99
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			100
с) Выявление новых проблем и вопросов, требующих внимания государств-членов	Число случаев, когда государства-члены занимаются вопросами, доведенными до их сведения	Целевой показатель	100	100	110
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			140
д) Обеспечение большей методической согласованности в управлении деятельностью Организации Объединенных Наций в области разоружения	Число мероприятий, проведенных во взаимодействии с другими органами	Целевой показатель	125	125	100
		Расчетный показатель		125	100
		Фактический показатель			154

### Внешние факторы

4.32 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения Управления будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; г) будет оказываться содействие со стороны международных организаций; д) будут иметься в наличии необходимые финансовые и кадровые ресурсы; и е) национальные учреждения будут с пониманием относиться к необходимости обеспечения гендерной сбалансированности и всестороннего учета гендерной проблематики.

### Мероприятия

4.33 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) конференционное обслуживание, административное руководство, надзор (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): предоставление Генеральному секретарю основной информации и материалов, включая политические рекомендации и аналитические материалы, по вопросам, касающимся разоружения и нераспространения, в виде справочных материалов, заявлений и тезисов для выступлений (1); информационно-пропагандистская деятельность по вопросам разоружения и нераспространения среди государств-членов и гражданского общества, проводимая, в зависимости от обстоятельств, посредством организации публичных дискуссий и конференций, распространения информации, повышения информированности общественности и участия от имени Генерального секретаря в международных мероприятиях и форумах (1); регулярный контроль за работой секторов Управления в целях обеспечения на постоянной основе своевременной подготовки и представления документации для заседающих органов, а также периодических и непериодических публикаций (1); обеспечение поддержки многосторонних усилий в области разоружения и нераспространения и сотрудничество с государствами-членами, межправительственными организациями и гражданским обществом, в том числе на региональном уровне (1); подготовка, организация и основное обслуживание заседаний и/или мероприятий, имеющих отношение к соответствующим органам, конференциям и совещаниям по вопросам разоружения, таким как Конференция по разоружению, Первый комитет Генеральной Ассамблеи, Комиссия по разоружению, конференции государств — участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения по рассмотрению действия таких соглашений и группы правительственных экспертов, учрежденные Генеральной Ассамблеей (1);
- б) документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями (2).

4.34 Распределение ресурсов, предусматриваемых для компонента «Руководство и управление», показано в таблице 4.9.

Таблица 4.9

**Потребности в ресурсах: руководство и управление**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>А. Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	3 934,5	3 934,5	12	12
Расходы, не связанные с должностями	862,4	200,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>4 796,9</b>	<b>4 134,8</b>	<b>12</b>	<b>12</b>
<b>В. Внебюджетные ресурсы</b>				
	1 231,4	1 611,0	2	2
<b>Всего</b>	<b>6 028,3</b>	<b>5 745,8</b>	<b>14</b>	<b>14</b>

4.35 Сумма в размере 4 134 800 долл. США (сокращение на 662 100 долл. США) предназначена для дальнейшего финансирования 12 должностей (1 ЗГС, 1 Д-2, 3 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 4 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и покрытия соответствующих оперативных потребностей, не связанных с должностями, в Канцелярии Высокого представителя и Канцелярии Директора. Сокращение потребностей по статье «Поездки персонала» произведено с учетом предполагаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом, предложенных в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

4.36 Внебюджетные ресурсы в объеме 1 611 000 долл. США предназначены для финансирования двух должностей (1 С-5 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) и покрытия расходов, не связанных с должностями, в Венском отделении Управления по вопросам разоружения. Начальник Венского отделения (С-5) содействует решению задач, стоящих перед Управлением по вопросам разоружения, и налаживанию более тесного сотрудничества с органами системы Организации Объединенных Наций в Вене, а также с базирующимися в Вене организациями и соответствующими учреждениями. Сотрудник на должности категории общего обслуживания (прочие разряды) оказывает административную поддержку Управлению по вопросам разоружения в Вене.

**С. Программа работы**

4.37 Распределение ресурсов по подпрограммам показано в таблице 4.10.

Таблица 4.10

**Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>А. Регулярный бюджет</b>				
1. Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений	4 106,4	5 194,9	7	7

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
2. Оружие массового уничтожения	2 395,1	2 458,3	7	7
3. Обычные вооружения	2 697,0	3 527,9	7	7
4. Информационно-пропагандистская деятельность	3 962,3	3 239,1	9	9
5. Региональное разоружение	5 869,7	4 516,4	15	15
<b>Итого</b>	<b>19 030,5</b>	<b>18 936,6</b>	<b>45</b>	<b>45</b>
В. Внебюджетные ресурсы	22 913,7	23 445,2	–	–
<b>Всего</b>	<b>41 944,2</b>	<b>42 381,8</b>	<b>45</b>	<b>45</b>

### Подпрограмма 1 Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 194 900 долл. США*

- 4.38 Основную ответственность за данную подпрограмму несет Сектор по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 1 программы 3 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 4.11

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* поддержка многосторонних переговоров и обсуждений по соглашениям о разоружении, ограничении вооружений и нераспространении во всех его аспектах и оказание необходимой помощи государствам-участникам существующих многосторонних соглашений в этих областях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 годы	2014– 2015 годы	2012– 2013 годы
а) Эффективное содействие процессу переговоров в рамках Конференции по разоружению, а также в рамках конференций и совещаний государств-участников различных многосторонних соглашений о разоружении, ограничении вооружений и нераспространении во всех его аспектах на организационном, процедурном и оперативно-функциональном уровнях	і) Более широкое признание эффективности основной и процедурной поддержки и результативности организационных услуг председателями и главными должностными лицами вспомогательных органов и государствами-участниками и государствами-наблюдателями Конференции по разоружению  (В процентах)	Целевой показатель	87	85	83
		Расчетный показатель		70	83
		Фактический показатель			83



Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2016– 2017 годы	2014– 2015 годы	2012– 2013 годы		
б) Предоставление эффективной поддержки в целях своевременного выполнения решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений по разоружению, контролю над вооружениями и нераспространению	ii) Более широкое признание эффективности основной и процедурной поддержки и результативности организационных услуг главными должностными лицами конференций и совещаний государств-участников, а также отдельными государствами-участниками и другими участниками	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	87  	85 84	83 83 80	
	i) Увеличение доли государств-участников, предоставляющих требуемую информацию о принимаемых ими мерах по выполнению договорных обязательств, решений, рекомендаций и программ действий, принятых Генеральной Ассамблеей (В процентах)	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	52	75 75	75 75 50	
	ii) Увеличение доли государств-участников, предоставляющих информацию для наполнения баз данных, создание которых предусмотрено многосторонними соглашениями по вопросам разоружения (Активность респондентов (в процентах))	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	73	72 71	71 71 71	
	iii) Число посещений и просмотров страниц веб-сайта Управления по вопросам разоружения и Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	3 200	160 3 000	140 140 140	
	с) Расширение базы экспертных знаний государств-членов в области разоружения и нераспространения, в том числе через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и улучшение гендерной сбалансированности участников этой программы	i) Увеличение доли государств-членов, в особенности развивающихся стран, проявляющих интерес к Программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	88	82 86	82 82 86
		ii) Увеличение числа бывших стипендиатов Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, участвующих в работе органов, совещаний и конференций Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и нераспространения	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	88	85 86	85 85 86

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 годы	2014–2015 годы	2012–2013 годы	
	iii) Увеличение доли женщин среди участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	50  	50 44	50 50 40

### Внешние факторы

4.39 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) участники переговоров будут проявлять необходимую гибкость и идти на компромиссы при решении волнующих их проблем безопасности; г) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; и е) национальные учреждения будут с пониманием относиться к необходимости всестороннего учета гендерной проблематики в области разоружения, мира и безопасности.

### Мероприятия

4.40 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
    - а. основное обслуживание заседаний (2);
    - б. документация для заседающих органов: доклад о программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению за 2016 год (1);
  - ii) Конференция по разоружению:
    - а. основное обслуживание заседаний: неофициальные пленарные заседания (70); пленарные заседания (60); консультации, проводимые Председателем (60);
    - б. документация для заседающих органов: годовые доклады Конференции по разоружению Генеральной Ассамблее (2); официальные документы (80); стенографические отчеты (60); документация для неофициальных пленарных заседаний и других неофициальных заседаний, проводимых по усмотрению Конференции в ходе каждой ежегодной сессии (включая заседания рабочих групп или заседания вспомогательных органов/специальных комитетов) (20);

- доклады председателей или координаторов неофициальных пленарных или других неофициальных заседаний Конференции (10);
- iii) сессии 2016 и 2017 годов Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V по взрывоопасным пережиткам войны к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Конференции (8); совещания экспертов (8);
    - b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Конференции (2); предсессионные документы (20); послесессионные документы (2);
  - iv) сессии 2016 и 2017 годов Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, с внесенными в него поправками:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Конференции (4); совещания Группы экспертов (8);
    - b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Конференции (2); предсессионные документы (10); послесессионные документы (2);
  - v) пятая Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции (2016 год):
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания, посвященные Конференции по рассмотрению действия Конвенции (20); заседания Подготовительного комитета (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклад Конференции по рассмотрению действия (1); предсессионные документы (20); сессионные документы (4); послесессионные документы (2);
  - vi) совещание 2017 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие:
    - a. основное обслуживание: совещания по Конвенции (4);
    - b. документация для заседающих органов: доклады о работе совещания Высоких Договаривающихся Сторон (1); предсессионные документы (10); сессионные документы (1); послесессионные документы (1);

- vii) четырнадцатое и пятнадцатое совещания государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении:
    - a. основное обслуживание: четырнадцатое и пятнадцатое совещания государств-участников Конвенции (20);
    - b. документация для заседающих органов: заключительные доклады о работе четырнадцатого и пятнадцатого совещаний государств-участников (2); предсессионные документы (50); сессионные документы (20); послесессионные документы (2);
  - viii) совещания 2016 года государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении:
    - a. основное обслуживание: заседания Конференции по рассмотрению действия и ее Подготовительного комитета (40);
    - b. документация для заседающих органов: доклад Конференции по рассмотрению действия (2); предсессионные документы (20); сессионные документы (40); послесессионные документы (12);
  - ix) совещание экспертов и совещание государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (2017 год):
    - a. основное обслуживание: совещание экспертов и совещание государств-участников Конвенции (20);
    - b. документация для заседающих органов: доклад о совещаниях (2); предсессионные документы (20); сессионные документы (40); послесессионные документы (2);
  - x) шестое и седьмое совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам:
    - a. основное обслуживание: пленарные заседания в рамках шестого и седьмого совещаний (16);
    - b. документация для заседающих органов: заключительные доклады (2); предсессионные документы (40); сессионные документы (20); послесессионные документы (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) участие в совместных мероприятиях: участие в проводимых в Женеве совещаниях по стрелковому оружию и легким вооружениям и по Договору о торговле оружием и поддержание взаимодействия с Нью-Йоркским отделением Управления по вопросам разоружения в этом вопросе (1); подготовка информационных материалов и материалов по вопросам существа для семинаров по ограничению вооружений и разоружению, а также для брифингов по повестке дня Конференции по разоружению, относящихся к общему ведению Женевского сектора (1); ведение веб-сайта Женевского сектора (1); сотрудничество с научно-исследовательскими институтами, занимающимися вопросами ограничения вооружений и разоружением, в частности с ЮНИДИР (1); поощрение разработки нормативных документов в целях выполнения решений, рекомендаций и программ действий, принятых государ-

- ствами-участниками: совещания региональных и национальных целевых групп в области разоружения и нераспространения; разработка национальных планов действий по практическому выполнению; и составление справочных материалов (1);
- ii) поощрение разработки нормативно-правовых документов: основное обслуживание Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, выступающего в качестве Генерального секретаря Конференции по разоружению и личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций на Конференции, в выполнении его функций (1); авторитетный анализ и оценка хода текущих переговоров на Конференции по разоружению, а также на конференциях и совещаниях государств — участников многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении (1); ведение базы данных по статье 7 и статье 8 (9) Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (1); основное и административное обслуживание сменяющих друг друга председателей Конференции по разоружению в целях обеспечения преемственности в работе Конференции и аналогичное обслуживание других конференций и совещаний государств — участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения (1); всесторонний учет норм международного гуманитарного права в деятельности по разоружению, в том числе в области оружия массового уничтожения (1);
  - iii) технические материалы: обеспечение функционирования электронной системы организации отчетности по мерам укрепления доверия, предусмотренным Конвенцией по биологическому оружию; обеспечение функционирования электронной системы организации отчетности для базы данных о сотрудничестве и помощи в рамках Конвенции по биологическому оружию; обновление и ведение веб-страницы Конвенции (1); ведение базы данных по статье 7 Конвенции по кассетным боеприпасам (1);
  - iv) семинары для внешних пользователей: проведение брифингов и предоставление информации по вопросам разоружения, ограничения вооружений и нераспространения для базирующихся в Женеве постоянных представительств, правительственных, неправительственных и общественных организаций (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):
- i) стипендии и субсидии: осуществление Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению: хранение и обновление учебных материалов; учебные занятия для слушателей Программы (до 25 человек в год) (Конференция по разоружению в Женеве и Первый комитет в Нью-Йорке); учебно-ознакомительные поездки (с посещением Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, других организаций, а также государств-членов по их приглашению) (2).

4.41 Распределение ресурсов по подпрограмме 1 отражено в таблице 4.12.

Таблица 4.12

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 1, Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 638,7	2 638,7	7	7
Расходы, не связанные с должностями	1 467,7	2 556,2	–	–
<b>Итого</b>	<b>4 106,4</b>	<b>5 194,9</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
В. Внебюджетные ресурсы	5 596,2	5 759,4	–	–
<b>Всего</b>	<b>9 702,6</b>	<b>10 954,3</b>	<b>7</b>	<b>7</b>

4.42 Сумма в размере 5 194 900 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования семи должностей (1 Д-2, 1 С-5, 2 С-4 и 3 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и покрытия не имеющих отношения к должностям оперативных расходов, связанных с временным персоналом общего назначения, экспертами, поездками персонала, предметами снабжения и программой стипендий (1 396 700 долл. США) и субсидией ЮНИДИР в размере 584 600 долл. США. Чистое увеличение на 1 088 500 долл. США объема ресурсов, не связанных с должностями, представляет собой результат увеличения по следующим статьям: а) «Субсидии и взносы» — вследствие перевода программы стипендий из подпрограммы 5 в подпрограмму 1 (1 396 700 долл. США); б) «Временный персонал общего назначения» (3900 долл. США); в) «Замена средств автоматизации делопроизводства» (13 400 долл. США); и д) «Общие оперативные расходы и принадлежности» (2900 долл. США), которое частично компенсируется сокращениями по статьям «Эксперты» (324 400 долл. США) — ввиду передачи функции поддержки деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке Департаменту по политическим вопросам — и «Поездки персонала» (4000 долл. США) с учетом прогнозируемого на 2016–2017 годы дальнейшего сокращения в свете ожидаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом, предложенных в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

4.43 Внебюджетные ресурсы в сметном размере 5 759 400 долл. США пойдут на вспомогательное обслуживание совещания экспертов по Конвенции по биологическому оружию и на содействие выполнению на национальном уровне обязательств, предусмотренных Конвенцией, а также решений и рекомендаций, которые будут приняты на восьмой Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию в декабре 2016 года, а также на обеспечение эффективного содействия своевременному выполнению решений и рекомендаций совещаний экспертов по Конвенции. Кроме того, внебюджетные ресурсы будут использоваться для поддержки ЮНИДИР и приобретения специальных книг и публикаций для Собрания научно-исследовательских и справочных материалов по вопросам разоружения в целях предоставления государствам-членам новейшей информации в ходе обсуждения ими многосторонних соглашений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также для использования основным секретариатом, научно-исследовательскими институтами и широкой общественностью. На существующие специальные счета будут продолжать поступать взносы, которые позволят Управлению поддерживать совещания в рамках Конвенции по конкретным видам обычного оружия, Конвенции по

биологическому оружию, Конвенции по кассетным боеприпасам и Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

## Подпрограмма 2 Оружие массового уничтожения

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 458 300 долл. США*

- 4.44 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по оружию массового уничтожения. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 2 программы 3 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 4.13

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* поощрение и поддержка усилий в области разоружения и нераспространения ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и средств их доставки во всех его аспектах и оказание государствам-членам, по их просьбе, помощи в плане поддержки действующих договоров и мандатов, касающихся оружия массового уничтожения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 годы	2014–2015 годы	2012–2013 годы	
а) Эффективное и более активное содействие процессу переговоров, обсуждений и формирования консенсуса по вопросам полной ликвидации всех видов оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, разоружения и нераспространения во всех его аспектах, систем доставки и космического пространства, а также вопросам универсальности международных договоров, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, между государствами-членами и между государствами-участниками, по их просьбе	i) Степень выраженной государствами-членами удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг в организационной и оперативно-функциональных областях (В процентах)	Целевой показатель	100	100	
		Расчетный показатель		100	
		Фактический показатель		100	
	ii) Увеличение числа заявок на предоставление экспертных знаний в поддержку проведения переговоров и обсуждений по вопросам разоружения и формирования консенсуса и осуществления практических усилий в отношении нераспространения оружия массового уничтожения	Целевой показатель	18	16	14
		Расчетный показатель		16	14
		Фактический показатель			14
б) Углубление знаний, понимания и многостороннего сотрудничества в рамках действующих мандатов и укрепление потенциала, необходимого для содействия расследованию сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия в соответствии с его мандатом, определенным в резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи,	i) Увеличение числа заявок на предоставление Сектором по оружию массового уничтожения помощи, подготовку им основных материалов и предоставление консультативных услуг по вопросам, связанным с работой Сектора	Целевой показатель	35	16	
		Расчетный показатель		40	
		Фактический показатель		48	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 годы	2014–2015 годы	2012–2013 годы	
и для решения проблем, связанных с приобретением и применением оружия массового уничтожения негосударственными субъектами	ii) Число посещений и просмотров страниц веб сайта Сектора	Целевой показатель	29 000	27 500	27 000
		Расчетный показатель		28 000	27 000
		Фактический показатель			48
	iii) Число заявок государств-членов и международных и региональных организаций на оказание поддержки в проведении мероприятий и семинаров, посвященных укреплению их потенциала и оказанию помощи в выполнении ими обязательств, касающихся разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения и средств его доставки	Целевой показатель	12	10	8
		Расчетный показатель		10	8
		Фактический показатель			8

### Внешние факторы

4.45 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) участники переговоров будут проявлять необходимую гибкость и идти на компромиссы при решении волнующих их проблем безопасности; г) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; и е) национальные учреждения будут способствовать всестороннему учету гендерных аспектов в вопросах разоружения, мира и безопасности.

### Мероприятия

4.46 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность) (регулярный бюджет):
    - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (50);
    - б. документация для заседающих органов: записка Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия (1); записка Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1); сводный доклад Генерального секретаря о мерах в связи с консультативным заключением Международного Суда относительно



- законности угрозы ядерным оружием или его применения, об уменьшении ядерной угрозы и о ядерном разоружении (2); доклад Генерального секретаря о мерах по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения (2); доклад Генерального секретаря о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года (2); сводный доклад Генерального секретаря о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (части I и II) (2); доклад Генерального секретаря о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия (2); доклад Генерального секретаря о последующей деятельности в свете проведенного в 2013 году заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению (2);
- ii) Комиссия по разоружению: (регулярный бюджет):
    - a. основное обслуживание заседаний: рабочая группа (30);
  - iii) Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (регулярный бюджет):
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания Конференции (4); Бюро Конференции (2);
    - b. документация для заседающих органов: заключительный доклад Конференции (10); официальные документы (8); доклад Генерального секретаря о Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (2);
  - iv) Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (внебюджетные ресурсы):
    - a. основное обслуживание сессии Подготовительного комитета 2017 года (20); предсессионные консультации (3);
    - b. документация для заседающих органов: рабочие документы (70); доклад Подготовительного комитета (1);
  - v) ежегодное совещание по вопросу о полной ликвидации ядерного оружия (регулярный бюджет):
    - a. основное обслуживание ежегодных совещаний в 2016 и 2017 годах (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклад о совещаниях (2);
  - vi) международная конференция высокого уровня по ядерному разоружению (регулярный бюджет):
    - a. основное обслуживание совещания высокого уровня (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклад о совещании (1);
  - b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
    - i) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и подборки информационных материалов: информационные буклеты по вопросам, касающимся оружия массового уничтожения (1);

- ii) поощрение разработки нормативно-правовых документов: анализ текущих и будущих тенденций в отношении оружия массового уничтожения (1); последующая деятельность в связи с решениями конференций по рассмотрению действия договоров, особенно Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и совещаниями по разоруженческому соглашению, касающимся оружия массового уничтожения (1); организация информационных мероприятий, посвященных мандату Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) (1); основное и административное обслуживание механизма Генерального секретаря для расследования предполагаемых случаев применения химического, биологического или токсинного оружия, содействие обеспечению функционирования механизма и ведение реестра экспертов, включая совещания экспертов и учебные курсы (1); основное и административное обслуживание работы Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и его экспертов (1); основное обслуживание мероприятий по обеспечению международной безопасности Монголии и ее статуса государства, свободного от ядерного оружия (1).

4.47 Распределение ресурсов по подпрограмме 2 отражено в таблице 4.14.

Таблица 4.14

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 2, Оружие массового уничтожения**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>A. Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	2 115,9	2 115,9	7	7
Расходы, не связанные с должностями	279,2	342,4		
<b>Итого</b>	<b>2 395,1</b>	<b>2 458,3</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
<b>B. Внебюджетные ресурсы</b>	1 907,5	1 818,8		
<b>Всего</b>	<b>4 302,6</b>	<b>4 277,1</b>	<b>7</b>	<b>7</b>

- 4.48 Сумма в размере 2 458 300 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования семи должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 1 С-2/1 и 2 должностей категории общего обслуживания (ПР)) и покрытия не связанных с должностями оперативных расходов, таких как прочие расходы по персоналу и расходы на экспертов и поездки персонала. Чистое увеличение на 63 200 долл. США объема ресурсов, не связанных с должностями, отражает увеличение поддержки ежегодной Конференции государств — членов Организации по запрещению химического оружия, совещаний экспертов по Конвенции по биологическому и токсинному оружию и совещаний экспертов по вопросам координации и сотрудничества со Всемирной организацией здравоохранения, Организацией по запрещению химического оружия, Международной организацией уголовной полиции (Интерпол), Всемирной организацией здравоохранения животных и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (59 900 долл. США), а также увеличение потребностей по статье «Временный персонал общего назначения» (6000 долл. США), частично компенсированное сокращением по статье «Поездки персонала» (2700 долл. США) с учетом ожидаемых последствий введе-

ния утвержденных норм проезда воздушным транспортом, предложенным в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

- 4.49 Внебюджетные ресурсы в сметном объеме 1 818 800 долл. США предназначены для дальнейшей поддержки и организации информационно-просветительных и конкретных страновых мероприятий, призванных содействовать осуществлению государствами-членами резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и использованию Управлением по вопросам разоружения механизма Генерального секретаря для расследования сообщений о случаях применения химического, биологического и токсинного оружия, и в частности для подготовки экспертов и обеспечения более тесного оперативного взаимодействия с международными организациями.

### Подпрограмма 3 Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 527 900 долл. США*

- 4.50 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по обычным вооружениям. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 3 программы 3 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 4.15

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и их усилиям по обсуждению вопросов регулирования и ограничения обычных вооружений с учетом законных потребностей государств в части самообороны

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 годы	2014–2015 годы	2012–2013 годы	
а) Эффективное содействие, с использованием имеющегося инструментария и в рамках согласованного мандата, осуществлению государствами — членами Программы действий 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней	Степень выраженной государствами-членами удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг в организационной и оперативно-функциональной областях (В процентах)	Целевой показатель	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			100
б) Эффективное содействие участию государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности	Степень выраженной государствами-членами удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг в организационной и оперативно-функциональной областях (В процентах)	Целевой показатель	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			100

### Внешние факторы

4.51 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) участники переговоров будут проявлять необходимую гибкость и идти на компромиссы при решении волнующих их проблем безопасности; г) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций и финансировать внебюджетные мероприятия; и е) национальные учреждения будут способствовать всестороннему учету гендерных аспектов в вопросах разоружения, мира и безопасности.

### Мероприятия

4.52 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
    - а. основное обслуживание заседаний (2);
    - б. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о контроле над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (2); доклады Генерального секретаря об объективной информации по военным вопросам, включая прозрачность военных расходов (2); доклады Генерального секретаря о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций (2); сводный доклад Генерального секретаря об упрощении мира посредством практических мер по разоружению; оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений; и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (1); сводный доклад Генерального секретаря о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах; и оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений (1); доклады Генерального секретаря о взаимосвязи между разоружением и развитием (2); доклад Генерального секретаря о последствиях применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран (1); доклад Генерального секретаря о воздействии новшеств, связанных с изготовлением, технологией производства и конструкцией стрелкового оружия и легких вооружений, на эффективность усилий по маркировке, ведению учета и отслеживанию (1);
  - ii) Совет Безопасности:
    - а. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря Совету Безопасности о стрелковом оружии (1);

- iii) рабочая группа Комиссии по разоружению:
  - a. основное обслуживание заседаний (30);
- iv) шестое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней:
  - a. основное обслуживание заседаний (10);
  - b. документация для заседающих органов: заключительный доклад о работе шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (1);
- v) Группа правительственных экспертов по обеспечению функционирования Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций:
  - a. основное обслуживание заседаний (30);
  - b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о работе группы правительственных экспертов по обеспечению функционирования Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1);
- vi) Группа правительственных экспертов по обеспечению функционирования и дальнейшего развития Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах:
  - a. основное обслуживание заседаний (30);
  - b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о работе группы правительственных экспертов по обеспечению функционирования и дальнейшему развитию Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
  - i) поощрение разработки нормативно-правовых документов: политические оценки, научно-исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, информационные записки, тезисы и тексты заявлений по обычным вооружениям для Генерального секретаря и Высокого представителя по вопросам разоружения (1);
  - ii) аудиовизуальные ресурсы: материалы в рамках стратегии информационно-пропагандистской деятельности (например, плакаты, выставки) (1);
  - iii) семинары для внешних пользователей: совещания и брифинги по вопросам, касающимся обычных вооружений (2); региональные совещания, посвященные содействию осуществлению Программы действий (2); совещание по межрегиональной стратегии для соответствующих сотрудников региональных организаций (1);
  - iv) пресс-релизы и пресс-конференции по вопросам, касающимся обычных вооружений (5);
  - v) сбор и распространение информации, представленной государствами по следующим темам: осуществление Программы действий по стрелковому оружию (1); меры укрепления доверия в области обычных вооружений (1); национальное законо-

дательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения (1);

- vi) профессиональная подготовка: интерактивно-диалоговые учебные курсы по подготовке национальных докладов по Программе действий, Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Отчету Организации Объединенных Наций о военных расходах (1); организация национальных программ маркировки оружия в контексте осуществления Международного документа по отслеживанию в не менее чем трех африканских государствах (1); обучение и тестирование специалистов по Международному техническому руководству по боеприпасам в Африке (1); обучение и тестирование специалистов по Международному техническому руководству по боеприпасам в Латинской Америке и Карибском бассейне (1); обучение работе с онлайн-системой организации отчетности для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1); обучение работе с онлайн-системой организации отчетности о военных расходах (1);
- vii) технические материалы: обновление и обслуживание комплексной информационной платформы по обычным вооружениям, включая создание координационного центра по международной помощи в области стрелкового оружия (1); обновление и ведение базы данных о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1); обновление и ведение онлайн-системы представления данных для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1); обновление и ведение базы данных об Отчете Организации Объединенных Наций о военных расходах (1); обновление и ведение онлайн-системы представления данных для Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах (1); обновление и ведение базы данных об осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию (1); обновление и ведение веб-страницы программы Организации Объединенных Наций “SaferGuard Programme on Ammunition” (1); использование средств массовой информации для повышения осведомленности о взрывоопасности обычных боеприпасов (1); информация о методах судебно-медицинской экспертизы и способах наблюдения за потоками незаконного оружия и боеприпасов (1); исследование по определению поддающихся количественной оценке целей для выработки более совершенного и последовательного подхода к помощи и сотрудничеству в рамках Программы действий (1);
- viii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: совещания в рамках Программы координации по стрелковому оружию (10);
- ix) управление целевым фондом: управление гибким, добровольным Целевым фондом Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений в целях мобилизации помощи для осуществления Программы действий (1);
- c) группы экспертов, докладчики, услуги депозитария:
  - i) Группа правительственных экспертов по обеспечению функционирования Регистра обычных вооружений (30); Группа правительственных экспертов по обеспечению функционирования и дальнейшего развития Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах (30).

4.53 Распределение ресурсов по подпрограмме 3 отражено в таблице 4.16.

Таблица 4.16

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3, Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 294,0	2 294,0	7	7
Расходы, не связанные с должностями	403,0	1 233,9		
<b>Итого</b>	<b>2 697,0</b>	<b>3 527,9</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
В. Внебюджетные ресурсы	7 878,2	5 941,9		
<b>Всего</b>	<b>10 575,2</b>	<b>9 469,8</b>	<b>7</b>	<b>7</b>

- 4.54 Сумма в размере 3 527 900 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования семи должностей (1 Д-1, 2 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) и покрытия не связанных с должностями оперативных расходов, таких как прочие расходы по персоналу и расходы на консультантов и экспертов и поездки персонала. Чистое увеличение на 830 900 долл. США объема ресурсов, не связанных с должностями, объясняется главным образом дополнительными потребностями по статье «Эксперты» (721 700 долл. США), обусловленными созывом: i) группы правительственных экспертов для обзора функционирования и дальнейшего развития Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах в соответствии с резолюцией 68/23 Генеральной Ассамблеи; ii) группы правительственных экспертов для подготовки доклада о постоянном функционировании и сохранении значимости Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 68/43 Генеральной Ассамблеи; и iii) шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней в соответствии с резолюцией 69/51 Генеральной Ассамблеи, а также соответствующими потребностями по статьям «Консультанты» (45 000 долл. США) и «Временный персонал общего назначения» (66 800 долл. США), которые частично компенсируются сокращением по статье «Поездки персонала» (2600 долл. США) с учетом ожидаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом, предложенных в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 4.55 Сметная сумма в размере 5 941 900 долл. США из внебюджетных ресурсов предназначена для содействия осуществлению соответствующих документов и программ, например Программы действий по стрелковому оружию, Международного документа по отслеживанию, Международного технического руководства по боеприпасам, программы Организации Объединенных Наций «SaferGuard», Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах. Эта деятельность будет осуществляться посредством организации региональных совещаний, обеспечения профессиональной подготовки, разработки баз данных, проведения исследований, сбора данных и координации глобальных и региональных усилий в области обычных вооружений. Средства Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений будут использоваться для содействия осуществлению Договора о торговле оружием и Программы действий.

## Подпрограмма 4 Информационно-пропагандистская деятельность

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 239 100 долл. США*

- 4.56 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по информационно-пропагандистской деятельности. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 4 программы 3 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 4.17

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* обеспечение более глубокого понимания государствами-членами и общественностью вопросов разоружения и повышение степени их информированности в этих вопросах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 годы	2014–2015 годы	2012–2013 годы	
а) Своевременное предоставление и более активное использование основанных на фактах и объективных информационных и просветительских материалов Управления по вопросам разоружения и расширение доступа к ним	i) Увеличение доли пользователей, сообщающих о полезности материалов по вопросам разоружения	Целевой показатель	6	5,5	5
		Расчетный показатель		5,5	5
		Фактический показатель			5
	ii) Число посещений и просмотров веб-сайта Управления по вопросам разоружения	Целевой показатель	160 000	140 000	120 000
		Расчетный показатель		140 000	120 000
		Фактический показатель			120 000
б) Обеспечение конечным пользователям своевременного доступа к фактологической и объективной информации в печатной и электронной форме по различным аспектам разоружения	Увеличение доли информационных материалов, выпускаемых в установленные сроки	Целевой показатель	11	10,5	10
		Расчетный показатель		10,5	10
		Фактический показатель			10

### Внешние факторы

- 4.57 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут выполнять соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблеи; в) общественность будет поддерживать применение новых стандартов; и д) необходимые данные будут поступать в полном объеме и своевременно.



**Мероприятия**

4.58 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
    - a. основное обслуживание заседаний (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о мнениях и оценках, касающихся достижений в сфере информатизации и телекоммуникации в контексте международной безопасности (2); доклады Генерального секретаря о соблюдении экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями (2); доклады Генерального секретаря о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения (2); доклад Генерального секретаря об Информационной программе Организации Объединенных Наций в области разоружения (2); доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения (2);
  - ii) Генеральная Ассамблея: Консультативный совет по вопросам разоружения:
    - a. основное обслуживание заседаний (4);
    - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о деятельности Консультативного совета по вопросам разоружения (2); предсессионная документация (16); сессионная документация (8); послесессионная документация (4);
  - iii) Генеральная Ассамблея: Рабочая группа открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению:
    - a. основное обслуживание заседаний (2016 год): организационная сессия (1); сессии Рабочей группы открытого состава (10);
    - b. документация для заседающих органов: предсессионная документация (2); сессионная документация (7); послесессионная документация (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) периодические публикации: «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению» (в двух частях) (2); публикации о событиях, связанных с неправительственными организациями (2); отдельные документы (4); серия исследований, посвященных результатам работы группы правительственных экспертов (1);
  - ii) непериодические публикации: “Disarmament: A Basic Guide” (четвертый выпуск) (1); разовые публикации (буклеты, брошюры, подборки информационно-пропагандистских материалов, руководства, плакаты) (4);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции; брифинги для посетителей и внешних групп; организация стажировок и обучение стажеров в Управлении по вопросам разоружения (16);

- iv) специальные мероприятия: заседания консультативной группы по вопросам разоружения и нераспространения (4); разоруженческая деятельность «посланцев мира» Генерального секретаря (1); выполнение рекомендаций по результатам проведенного в 2002 году исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения (1); заседания межучрежденческой целевой группы по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения (1); основное и техническое обеспечение участия неправительственных организаций в многосторонних конференциях по вопросам разоружения и в специальных мероприятиях (4); заседания Консультативной группы по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения (2);
- v) технические материалы: электронная версия «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению» (в двух частях), включая ее размещение в Интернете (2); ведение и дальнейшее совершенствование веб-сайта Управления по вопросам разоружения (1); ведение информационно-справочного сайта по вопросам разоружения и нераспространения (1); ведение базы данных о состоянии соглашений в области разоружения и регулирования вооружений (1); обслуживание справочной библиотеки по вопросам разоружения и электронной библиотеки документов (1); размещение в Интернете всех других печатных изданий Управления (1); поддержка, обслуживание и дальнейшее совершенствование информационно-технической инфраструктуры Управления (1); электронная версия «Информационного бюллетеня Управления по вопросам разоружения», новостные гиперссылки (60); фактологический бюллетень «Разоружение» (8);
- vi) поощрение разработки нормативно-правовых документов: политические оценки, научно-исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, информационные записки, тезисы и заявления (1);
- vii) аудиовизуальная поддержка: пропаганда фильмов, мероприятий и выставок, посвященных разоружению и нераспространению (1);
- viii) семинары для внешних пользователей: симпозиумы и дискуссионные форумы по вопросам разоружения, включая просвещение в области разоружения и нераспространения (1).

4.59 Распределение ресурсов по подпрограмме 4 отражено в таблице 4.18.

Таблица 4.18

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 4, Информационно-пропагандистская деятельность**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>A. Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	2 407,5	2 407,5	9	9
Расходы, не связанные с должностями	1 554,8	831,6		
<b>Итого</b>	<b>3 962,3</b>	<b>3 239,1</b>	<b>9</b>	<b>9</b>
<b>B. Внебюджетные ресурсы</b>	60,0	54,0		
<b>Всего</b>	<b>4 022,3</b>	<b>3 293,1</b>	<b>9</b>	<b>9</b>

- 4.60 Сумма в размере 3 239 100 долл. США (сокращение на 723 200 долл. США) предназначена для дальнейшего финансирования девяти должностей (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 1 С-2/1, 2 должности категории общего обслуживания (высший разряд) и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и покрытия не связанных с должностями оперативных расходов, таких как прочие расходы по персоналу и расходы на консультантов и поездки персонала. Сокращение на 723 200 долл. США ресурсов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом исключением единовременных ассигнований по статьям «Эксперты» (632 300 долл. США) и «Консультанты» (46 500 долл. США) в соответствии с резолюцией 68/243 Генеральной Ассамблеи и дополнительными сокращениями по статьям «Консультанты» (50 000 долл. США) и «Поездки персонала» (4 400 долл. США) с учетом ожидаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи, которые перекрываются увеличением потребностей по статье «Временный персонал общего назначения» (10 000 долл. США).
- 4.61 Внебюджетные ресурсы в сметном объеме 54 000 долл. США предназначены для финансирования следующих видов деятельности: а) выпуск разовых публикаций; б) проведение выставок; в) разоруженческая деятельность «посланцев мира» Генерального секретаря; и д) размещение в Интернете информации о программных мероприятиях, а также публикаций, новостей и очерков. Эти ресурсы будут напрямую способствовать выполнению мандата программы на предоставление объективной и фактологической информации по вопросам разоружения государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным и региональным организациям и неправительственным организациям.

## **Подпрограмма 5 Региональное разоружение**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 516 400 долл. США*

- 4.62 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по региональному разоружению, в состав которого входят Группа по региональным мероприятиям (Нью-Йорк), Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональный центр по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 5 программы 3 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 4.19

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения и международного мира и безопасности, посредством поддержки и расширения региональных усилий и инициатив в области разоружения с применением подходов, добровольно согласованных между собой государствами соответствующих регионов, и с учетом законных потребностей государств в самообороне и конкретных особенностей каждого региона

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 годы	2014–2015 годы	2012–2013 годы	
а) Эффективное содействие развитию регионального сотрудничества, координации и взаимодействию между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	i) Степень удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам (В процентах)	Целевой показатель	72	70	–
		Расчетный показатель		70	98
		Фактический показатель			
	ii) Число мероприятий (региональных консультаций, региональных симпозиумов, семинаров и/или учебных мероприятий, направленных на укрепление потенциала, публикаций и информационно-пропагандистских мероприятий в контексте усилий по обеспечению универсальности договоров и полного выполнения соответствующих резолюций) на национальном, субрегиональном и региональном уровнях	Целевой показатель	23	22	130
		Расчетный показатель		22	130
		Фактический показатель			130
б) Расширение сотрудничества в каждом регионе и субрегионе между Управлением по вопросам разоружения и государствами и международными, региональными и субрегиональными организациями в вопросах разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также в вопросах регионального и международного мира и безопасности	i) Степень удовлетворенности качеством консультативных, организационных и основных услуг, предоставляемых Сектором по региональному разоружению на региональном, субрегиональном и национальном уровнях	Целевой показатель	72	70	–
		Расчетный показатель		70	
		Фактический показатель			
	ii) Увеличение числа просьб об оказании помощи, поступающих от государств-членов, а также региональных и субрегиональных организаций	Целевой показатель	9	3	–
		Расчетный показатель		3	
		Фактический показатель			
в) Укрепление способности национальных, субрегиональных и региональных структур осуществлять меры в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также меры по укреплению регионального и международного мира и безопасности	Число мероприятий, проведенных Сектором по региональному разоружению в порядке оказания помощи национальным, субрегиональным и региональным структурам в осуществлении мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах	Целевой показатель	110	109	–
		Расчетный показатель		109	
		Фактический показатель			

### Внешние факторы

- 4.63 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) государства будут проявлять необходимую гибкость и идти на компромиссы при решении волнующих их проблем безопасности; г) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; д) национальные учреждения будут с пониманием относиться к необходимости всестороннего учета гендерной проблематики в области разоружения, мира и безопасности; и е) государства-доноры будут предоставлять добровольные взносы.

### Мероприятия

- 4.64 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - и) Генеральная Ассамблея:
      - а. основное обслуживание заседаний: Первый комитет (разоружение и международная безопасность) (2); Специальный комитет по Индийскому океану (осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира) (2); основное обслуживание компонента Комитета, занимающегося проблематикой разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения (4);
      - б. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (2); Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (2); укреплении безопасности и сотрудничества в Средиземноморье (2); мерах укрепления доверия в региональном и субрегиональном контекстах (2);
  - б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
    - i) периодические публикации: электронные информационные бюллетени и фактологические бюллетени (20); пресс-релизы (6);
    - ii) непериодические публикации: отдельные доклады о специальных конференциях (6); руководства, учебные программы и учебные материалы (7);
    - iii) обслуживание межучрежденческих совещаний: межучрежденческая координация по вопросам, касающимся регионального разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, а также по вопросам, касающимся конкретных стран, имеющих отношение к системе Организации Объединенных Наций (5);

- iv) семинары для внешних пользователей: ежегодные конференции по разоружению и нераспространению в Азиатско-Тихоокеанском регионе (4); учебная подготовка для вооруженных сил и сил безопасности по вопросам реформы сектора безопасности (4); практикумы, семинары и учебные курсы по вопросам разоружения для судей и прокуроров (2); осуществление программы просвещения по вопросам мира и разоружения в Непале (4);
- v) поощрение разработки нормативно-правовых документов: помощь государствам-членам с законодательством по вопросам, касающимся стрелкового оружия и легких вооружений (6); содействие осуществлению Договора о торговле оружием в Азиатско-Тихоокеанском регионе (3); помощь в осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Африке и Латинской Америке и Карибском бассейне (4); помощь в распространении информации о Конвенции по биологическому оружию в Африке (4); консультации с участием региональных и субрегиональных организаций в Африке (8); консультации с участием региональных и субрегиональных организаций в Латинской Америке и Карибском бассейне (1); региональные совещания в Латинской Америке и Карибском бассейне в связи с подготовкой шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (1); семинар по вопросам осуществления резолюции 65/69 (1);
- vi) консультационные услуги: помощь государствам-членам и региональным механизмам в Африке в вопросах, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений и осуществления Договора о торговле оружием (12); региональные совещания по обеспечению физической сохранности и управлению запасами стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов в Африке (3); практикумы по частным охранным компаниям и контролю за стрелковым оружием в Африке (2); практикумы и семинары по вопросам гендерного насилия и стрелкового оружия в Африке (2); практикумы по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений в Латинской Америке и Карибском бассейне (1); обзор национального законодательства и национальных планов (6);
- vii) учебные курсы, семинары и практикумы: подготовка по вопросам борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (4); подготовка по вопросам борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия в Африке (4); межучрежденческий учебный курс по вопросам борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия в Азиатско-Тихоокеанском регионе (4);
- viii) проекты на местах: проекты в области управления запасами и уничтожения оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (4); уничтожение запасов стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов в Африке (12); разработка стандартных оперативных процедур в отношении физической сохранности и управления запасами стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов в Африке (6);
- ix) технические материалы для внешних пользователей: обслуживание библиотек и ведение веб-сайта (8).

4.65 Распределение ресурсов по подпрограмме 5 отражено в таблице 4.20.

Таблица 4.20

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 5, Региональное разоружение**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>А. Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	3 897,3	3 897,3	15	15
Расходы, не связанные с должностями	1 972,4	619,1		
<b>Итого</b>	<b>5 869,7</b>	<b>4 516,4</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
<b>В. Внебюджетные ресурсы</b>	7 471,8	9 871,1		
<b>Всего</b>	<b>13 341,5</b>	<b>14 387,5</b>	<b>15</b>	<b>15</b>

- 4.66 Сумма в размере 4 516 400 долл. США (сокращение на 1 353 300 долл. США) предназначена для дальнейшего финансирования 15 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 1 С-4, 3 С-3, 1 С-2/1, 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды) и 4 должности местного разряда) и покрытия не связанных с должностями оперативных расходов, таких как прочие расходы по персоналу, основные оперативные расходы базирующейся в Нью-Йорке Группы по региональным мероприятиям, Регионального центра по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке. Сокращение на 1 353 300 долл. США ресурсов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом сохранением программы стипендий в подпрограмме 1 (1 396 700 долл. США) и дополнительными сокращениями по статье «Поездки персонала» (7200 долл. США) с учетом ожидаемых последствий введения утвержденных норм проезда воздушным транспортом, предложенного в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи, которые частично перекрываются увеличением потребностей по статье «Временный персонал общего назначения» (50 600 долл. США).
- 4.67 Внебюджетные ресурсы в сметном объеме 9 871 100 долл. США предназначены для обеспечения дальнейшего функционирования и финансирования деятельности трех региональных центров по вопросам мира и разоружения, включая: а) организацию семинаров, учебных курсов, кампаний по уничтожению оружия и боеприпасов, мероприятий по управлению запасами, технических и консультативно-правовых миссий и проведение исследований и предоставление технических средств и практической помощи для содействия разоружению; и б) содействие соблюдению действующих соглашений в области разоружения и нераспространения. Изменение объема ресурсов отражает динамику добровольных взносов государств-доноров.

## D. Вспомогательное обслуживание по программе

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 466 900 долл. США*

- 4.68 Административная канцелярия обеспечивает вспомогательное обслуживание Управления по вопросам разоружения в области кадрового, бюджетного и финансового управления, планирования ресурсов и использования общих служб, а также, когда это необходимо, административное обслуживание директивных органов и других совещаний.
- 4.69 Распределение ресурсов по компоненту вспомогательного обслуживания по программе отражено в таблице 4.21.

Таблица 4.21

### Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

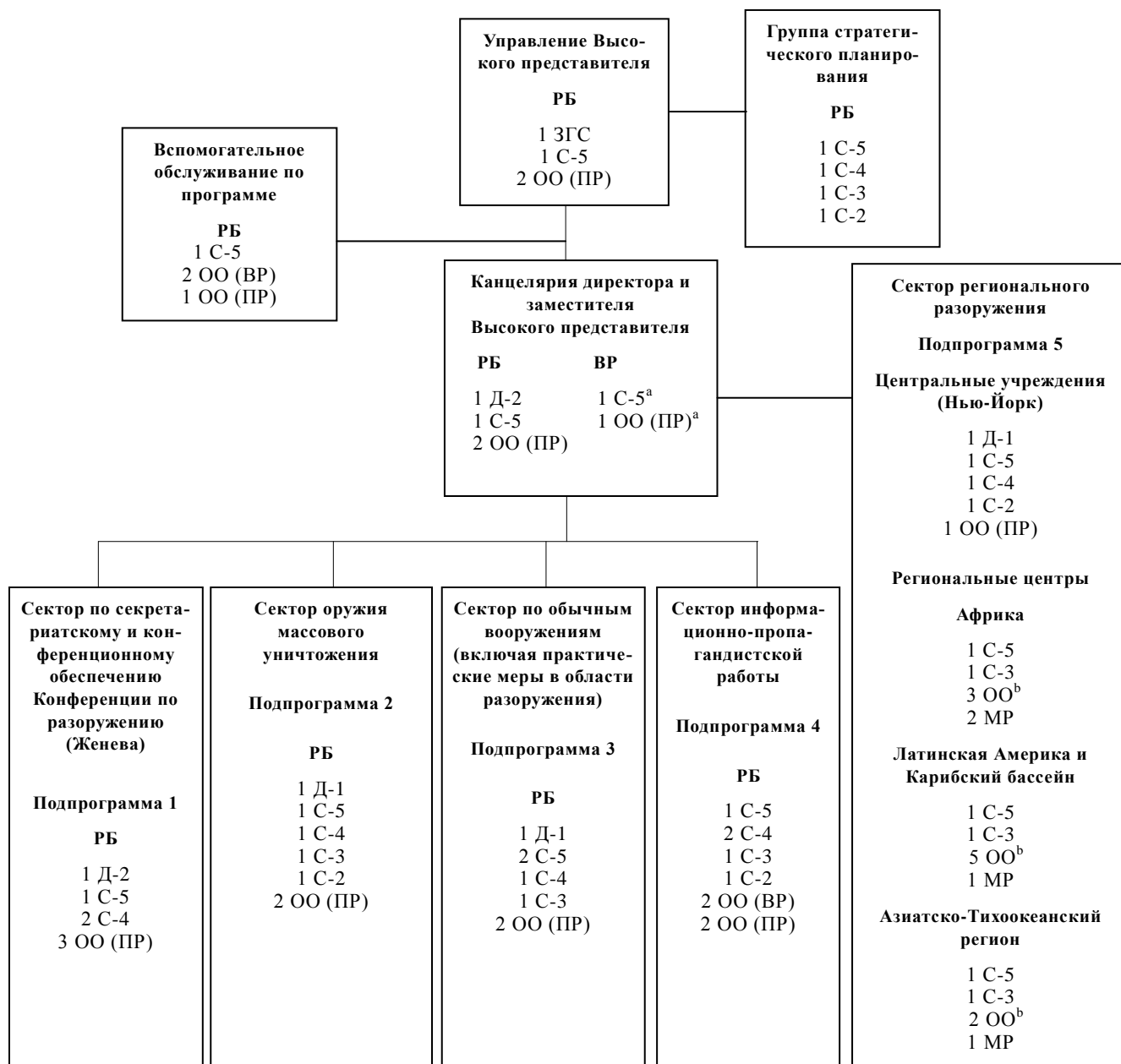
Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
<b>A. Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	991,5	957,8	4	4
Расходы, не связанные с должностями	522,5	509,1		
<b>Итого</b>	<b>1 514,0</b>	<b>1 466,9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>B. Внебюджетные ресурсы</b>	547,0	550,0		
<b>Всего</b>	<b>2 061,0</b>	<b>2 016,9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

- 4.70 Сумма в размере 1 466 900 долл. США (сокращение на 47 100 долл. США) предназначена для частичного финансирования четырех должностей (1 С-5, 2 должности категории общего обслуживания (высший разряд) и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) и покрытия не связанных с должностями оперативных расходов, таких как прочие расходы по персоналу, расходы на услуги по контрактам в области обработки данных, инфраструктурные расходы и общие оперативные расходы. Чистое сокращение на 47 100 долл. США объясняется главным образом замораживанием найма на штатные должности и сокращением потребностей по статье «Разные услуги и предметы снабжения», предлагаемым в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 4.71 Внебюджетные ресурсы в сметном объеме 550 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на временный персонал общего назначения, который будет оказывать Управлению помощь в руководстве различными целевыми фондами.



## Приложение I

### Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов



Сокращения: ВР — внебюджетные ресурсы; МР — местный разряд; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); РБ — регулярный бюджет.

<sup>а</sup> Находится в секторе Управления по вопросам разоружения в Вене.

<sup>б</sup> Должности временного персонала общего назначения, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов.

## Приложение II

### Мероприятия, осуществлявшиеся в 2014–2015 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2016–2017 годов

<i>A/68/6 (Sect. 4), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
<b>Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений</b>			
4.42(a)(ix)	Группа правительственных экспертов, учрежденная для подготовки рекомендаций о возможных аспектах, способствующих выработке, но не согласованию текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств	–	Выполнено
4.42(a)(ix)	Основное обслуживание заседаний	40	Выполнено
4.42(a)(ix)	Предсессионные документы	2	Выполнено
4.42(a)(ix)	Сессионные документы	4	Выполнено
4.42(a)(ix)	Доклад группы правительственных экспертов	1	Выполнено
4.42(a)(x)	Третья Конференция государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду		Утратило актуальность
4.42(a)(x)	Пленарные заседания подготовительных комитетов и третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции	10	Утратило актуальность
4.42(a)(x)	Предсессионная документация	30	Утратило актуальность
4.42(a)(x)	Сессионная документация	10	Утратило актуальность
4.42(a)(x)	Заключительные доклады	1	Утратило актуальность
<b>Итого</b>		<b>98</b>	
<b>Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)</b>			
4.54(a)(iv)	Пятое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (2014 год)	–	Выполнено
4.54(a)(iv)	Основное обслуживание заседаний	10	Выполнено
4.54(a)(iv)	Заключительный документ	1	Выполнено
4.54(a)(v)	Открытое совещание правительственных экспертов для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней	–	Выполнено
4.54(a)(v)	Основное обслуживание заседаний	10	Выполнено
4.54(a)(v)	Заключительный документ	1	Выполнено
<b>Итого</b>		<b>22</b>	
<b>Всего</b>		<b>120</b>	